

**Zeitschrift:** NIKE-Bulletin  
**Herausgeber:** Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung  
**Band:** 32 (2017)  
**Heft:** 6

**Buchbesprechung:** Publications

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Monographien

Association Valaisanne d'Archéologie (éd.)  
**Promouvoir et protéger le patrimoine historique enfoui et bâti du Valais**  
 Défis actuels et plan d'action

*Mémoire 21 Valais-Wallis. Sion, Association valaisanne d'archéologie, 2017. 180 pages, illustrations en couleur et noir-et-blanc. CHF 30.–.*

Préoccupée par l'avenir du patrimoine historique du canton du Valais et de la Suisse, l'Association valaisanne d'archéologie AVA-WAG a mis sur pied un projet d'envergure, Mémoire 21 Valais-Wallis, en collaboration avec plusieurs Services de l'Etat du Valais. Le but du projet était de trouver des solutions pour freiner la perte actuelle de ce patrimoine, en analysant la situation et en proposant un plan d'action concerté pour les prochaines années.

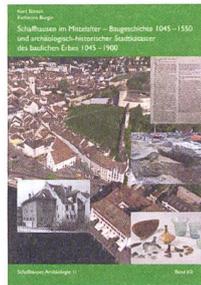


Fondée en 2000, l'AVA-WAG vise à faire connaître et à promouvoir le remarquable patrimoine historique du Valais, reconnu loin au-delà de nos frontières, et à favoriser les échanges entre le public et les spécialistes.

Kurt Bänтели, Katharina Bürgin  
**Schaffhausen im Mittelalter –**  
 Baugeschichte 1045–1550 und archäologisch-historischer Stadtkataster des baulichen Erbes 1045–1900

*Schaffhauser Archäologie 11. Schaffhausen, Baudepartement des Kantons Schaffhausen, Kantonsarchäologie, 2017. 2 Bände. 716 Seiten mit zahlreichen Abbildungen in Farbe und Schwarz-Weiss sowie 3 Stadtplänen. CHF 79.–. ISBN 978-3-9523689-3-0*

Schaffhausen besitzt eine der grössten Altstädte der Schweiz. Mehr als 30 Generationen haben hier seit der Gründung vor bald 1000 Jahren gelebt, geplant, gebaut, erweitert, optimiert und umgenutzt. Teile der Stadt wurden abgebrochen und wieder aufgebaut oder durch Katastrophen zerstört. Die letzten Publikationen zu diesem Thema erschienen vor mehr als 60 Jahren.



Die Publikation ermöglicht einen umfassenden Blick auf die Entstehung und Entwicklung der Altstadt Schaffhausens. Detailliert und kenntnisreich werden Bauhandwerk und Baukultur beschrieben und gewürdigt.

Bundesamt für Raumentwicklung ARE, Bundesamt für Kultur BAK (Hrsg.)  
**Kultur und Kreativität für die nachhaltige Entwicklung**  
 Gute Beispiele für die Gemeinwesen

*Bern, ARE, BAK, 2017. 47 Seiten mit Abbildungen in Farbe und Schwarz-Weiss. CHF 7.80 (oder online unter www.bundespublikationen.admin.ch).*

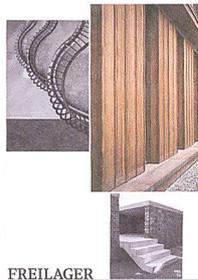
Warum nicht die Kultur – Thema des Forums Nachhaltige Entwicklung 2017 – ansprechen, um die Botschaft der nachhaltigen Entwicklung besser zu verbreiten? Tatsächlich kann die Kultur Antrieb geben, die Bewegung in Richtung «Wandel der Welt» wie es die Agenda 2030 anstrebt, zu beschleunigen. Der Bund, die Kantone und die Gemeinden spielen dabei eine wichtige Rolle. In der Broschüre «Gute Beispiele für die Gemeinwesen» finden sich viele inspirierende Beispiele aus urbanen oder regionalen Gebieten.



Jürg Burkhard  
**Freilager Zürich**

*Zürich, Park Books, 2016. 352 Seiten mit Abbildungen in Farbe und Schwarz-Weiss. CHF 70.–. ISBN 978-3-03860-035-0*

Im Zürcher Stadtquartier Albisrieden ist ein neues Wohnviertel mit rund 800 Wohnungen und 200 Zimmern für Studierende entstanden. Das Gelände des früheren Zollfreilagers wurde dafür in ein urbanes und lebendiges Stadtgebiet verwandelt, das Wohnraum für verschiedene Bevölkerungsschichten anbietet. Das Freilager Zürich ist das Resultat einer richtungsweisenden Kooperation zwischen öffentlichen und privaten Akteuren.



FREILAGER

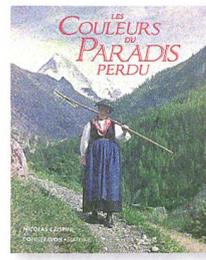
Wie aber plant und entwickelt man heute ein hochwertiges Stadtviertel für die Zukunft? Welche Architektur ist nötig, um auf einem so grossen Areal der Vielfalt städtischen Wohnens zu entsprechen? Diesen Fragen geht das reich illustrierte Buch nach, das die Geschichte des Areals erzählt, die politischen und planerischen Prozesse beschreibt und die verschiedenen Gebäude- und Wohnungstypologien vorstellt.

Nicolas Crispini  
**Les couleurs du paradis perdu**

État des lieux pour un progrès durable

*Genève, Éditions Slatkine, 2016. 176 pages, illustrations en couleur et noir-et-blanc. CHF 49.–. ISBN 978-2-8321-0783-6*

A la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, on attribue aux Alpes – droites, belles et éternelles – le rôle de représenter l'âme de la Suisse. Peintres et photographes se mettent au service de la construction visuelle de ce mythe fondateur. En 1907, la photographie vit un bouleversement esthétique avec la commercialisation de l'autochrome. Les photographes peuvent enfin restituer les couleurs naturelles du monde.



En 370 images pour la plupart inédites, ce livre révèle les lumières de la photographie couleurs valaisannes de son invention à nos jours. Cent vingt diapositives sur le Lötschental en 1940 sont dévoilés pour la première fois. L'ouvrage fait un détour par le noir et blanc pour rappeler que la photographie couleur n'a pas toujours été à la mode. Enfin, il se termine par des photographies contemporaines pour mieux souligner les teintes d'un paradis alpin perdu.

Friedrich Dahm (Hrsg.)  
**Die Josephskapelle in der Wiener Hofburg**

*Fokus Denkmal 1. Wien, BDA, 2017. 216 Seiten mit Abbildungen in Farbe und Schwarz-Weiss. CHF 39.–. ISBN 978-3-85028-789-0*

Die Restaurierung der Josephskapelle im Leopoldinischen Trakt der Wiener Hofburg galt einem vergessenen Meisterwerk der Wiener Hofkunst unter Kaiserin Maria Theresia. Eingehende restaurierungstechnische Untersuchungen und Befundungen an den Wandmalereien, Gemälden und der präziösen Einrichtung schufen die Grundlage für deren sorgfältige denkmalfachliche Konservierung. Die wissenschaftlichen Ergebnisse der umfangreichen Kampagne werden im vorliegenden Band präsentiert.



Der andere Teil der Beiträge beschäftigt sich mit kunsthistorischen Fragen, die im engen interdisziplinären Austausch mit den RestauratorInnen und dem Bundesdenkmalamt gestellt wurden. Dabei werden Zuschreibungsfragen an berühmte österreichische Barockmaler thematisiert oder das besonders fortschrittliche ikonographische Programm analysiert.

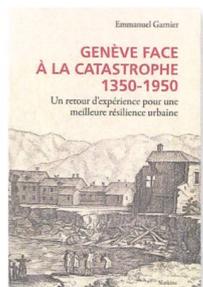
Emmanuel Garnier

### Genève face à la catastrophe 1350–1950

Un retour d'expérience pour une meilleure résilience urbaine

Genève, Éditions Slatkine, 2016. 195 pages, illustrations en noir-et-blanc. CHF 29.–. ISBN 978-2-8321-0747-8

Fondée sur l'exploitation d'un patrimoine documentaire exceptionnel largement inédit et pluriel comme les écrits religieux, les journaux intimes ou encore les décisions des Registres du Conseil, cette recherche s'intéresse à la catastrophe dans ses dimensions économiques et sociétales et aborde la question des gouvernances. De facto, les séismes exhumes des archives montrent que Genève a toujours dû faire face à l'adversité des éléments.



Au-delà de leur estimation en matière d'intensité et de dommages, les catastrophes genevoises révèlent les vulnérabilités et les enjeux d'une société urbaine. Comment la cité fit-elle face? Contre toute attente, elle élaborait des stratégies d'adaptation et de résilience originales dont les modalités demeureraient étroitement liées aux mentalités religieuses, sociales et scientifiques du temps.

Kathrin Fritz und Maurice K. Grünig  
**Handwerkstätten**

Vom Messerschmieden, Pergamentmachen und anderen fast vergessenen Arbeiten

Zürich, Rotpunktverlag, 2016. 296 Seiten mit Abbildungen in Farbe. CHF 49.–. ISBN 978-3-85869-710-3

1905 existierten in der Schweiz 230 Gerbereien. Heute hat der Gerbereiverband noch sieben Mitglieder. Die Kunst, aus Tierhäuten Pergament herzustellen, beherrschen in Europa noch zwei Familien. Eine davon ist die Familie Graber in Huttwil. Auch die Messerschmiedin Maja Zbinden, der Seiler Martin Benz, der Rosshaarmatratzenmacher Heinz Roth oder der Turmuhrbauer Oliver Baer gehören zu den Letzten ihrer Zunft.



Was sie und die anderen im Buch porträtierten Handwerkerinnen und Handwerker verbindet, ist die Leidenschaft und Hingabe, mit der sie ihre Tätigkeit ausüben. Das Buch ist eine Hommage an diese fast vergessenen Berufe. Und es stellt die Frage nach dem Sinn und Wert der Arbeit jenseits von Gewinnoptimierung und gesellschaftlichem Prestige.

Heinz Horat und Stanislas Anthonioz  
**Le verre émaillé en Suisse**

Collections du Musée Ariana à Genève

Milan, Belle Lettres, 2017. 320 pages, illustrations en couleur. CHF 65.–. ISBN 978-88-7439-768-6

Le Musée Ariana conserve dans ses collections plus de 200 verres émaillés produits en Suisse, entre le premier quart du XVIII<sup>e</sup> siècle et le début du XIX<sup>e</sup> siècle. Ces pièces témoignent d'un goût populaire très répandu en Suisse centrale. L'iconographie des décors émaillés, parfois accompagnée d'inscriptions, illustre des sujets religieux, galants ou encore bachiques.



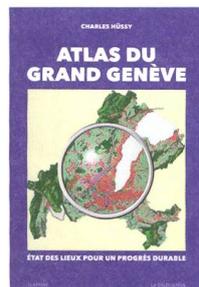
L'installation des frères Siegwart – originaires de Forêt-Noire – dans l'Entlebuch en 1723, inaugure l'établissement de plusieurs entreprises similaires dans la région. L'homogénéité de leur production complique passablement les attributions géographiques. Ces pièces se trouvent d'ailleurs souvent regroupées sous l'appellation générique de «verre de Flüeli», du nom d'une commune située dans ce district lucernois.

Charles Hüsey  
**Atlas du Grand Genève**

État des lieux pour un progrès durable

Genève, Éditions Slatkine, 2016. 174 pages, illustrations en couleur et noir-et-blanc. CHF 30.–. ISBN 978-2-8321-0772-0

Croissance, ou progrès? Quel futur pour le Grand Genève? Une panne momentanée, depuis 2014, de la région transfrontalière franco-valdo-genevoise et de son noyau actif, le Grand Genève, aura suscité la rédaction de cet atlas, soulignant ce type de question et destiné au grand public ainsi qu'aux décideurs ou aux chercheurs.



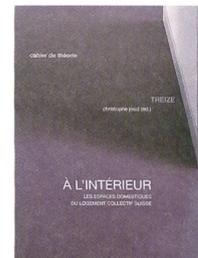
L'Atlas du Grand Genève propose un inventaire environnemental, social et économique, du territoire défini en 1815–1816.

Christophe Joud  
**A l'intérieur**

Les espaces domestiques du logement collectif suisse

Lausanne, EPFL Press, 2016. 160 pages, illustrations en couleur et noir-et-blanc. CHF 50.–. ISBN 978-2-88915-170-7

Un point de vue particulier s'attarde sur le thème de l'espace intérieur et sur les dispositifs et éléments qui le caractérisent, dans le cadre de l'architecture du logement collectif et dans le contexte de la Suisse en particulier. Insérés dans une sorte de cheminement imaginaire, se déployant de l'intérieur vers l'extérieur, l'entrée, le couloir, le foyer etc. sont successivement analysés.



Dans un contexte actuel où dominent un éclectisme des modes de vie et un éclatement des structures familiales, les architectes cherchent à induire ou anticiper une variété de pratiques spatiales. Ainsi, les modes de représentation se diversifient et révèlent de nouvelles expérimentations matérielles et sensibles appliquées au logement.

Christian Kaiser  
**Ökologische Altbausanierung**

Gesundes und nachhaltiges Bauen und Sanieren

2., überarbeitete und erweiterte Auflage. Berlin, VDE Verlag, 2017. 220 Seiten mit Abbildungen und Fotos in Farbe. CHF 69.–. ISBN 978-3-8007-4146-5

Die ökologische Sanierung und Modernisierung von Altbauten ist eine der wichtigsten Zukunftsaufgaben nicht nur für Architektinnen, sondern auch für die Bauherren. Dabei ist besondere Sensibilität im Umgang mit alter Bausubstanz, Altbauanteilen und bauphysikalischen Faktoren erforderlich.



Der Autor beschreibt anhand konkreter Projekte die typologischen Besonderheiten von Altbauten und stellt detailliert – ergänzt durch mehr als 340 farbige Abbildungen – denkmalpflegerische und energetische Massnahmen der Sanierung vor. Dazu gehören zum Beispiel der Holzschutz ohne Gift, die Dachsanierung, statische Eingriffe, Dämmung und Fassade sowie eine Weiterverwendung alter Bauteile. Planerische Anforderungen in der Praxis werden ebenso behandelt wie die Themen Wohngesundheit und Nachhaltigkeit.

## Monographien

Landesstelle für die nichtstaatlichen Museen in Bayern (Hrsg.)

### Museen in Bayern

Ein Führer durch die bayerische Museumslandschaft

Berlin, München, Deutscher Kunstverlag, 2017. 536 Seiten mit zahlreichen Abbildungen in Farbe. CHF 21.90. ISBN 978-3-422-07382-1

Bayern bietet eine der reichsten Museumslandschaften Europas. Weltberühmte Museen ziehen ebenso wie prachtvolle Schlösser und Burgen oder auch zeitgeschichtliche Dokumentationszentren zahlreiche Besucher an. Naturkundliche Sammlungen vermitteln Erkenntnisse über die belebte und unbelebte Natur, Handwerks- und Industriemuseen veranschaulichen die wirtschaftliche und technische Entwicklung, Freilichtmuseen stellen Hauslandschaften der Regionen vor. Daneben beleuchtet eine Fülle von Spezial-, Stadt- und Heimatmuseen bayerische Geschichte und Kultur.



Das Handbuch ist ein zuverlässiger Führer zu rund 1450 Museen und Ausstellungshäusern in Altbayern, Franken sowie Schwaben und erschliesst diese kulturellen Perlen.

LWL-Denkmalpflege, Landschafts- und Baukultur in Westfalen (Hrsg.)

### Denkmalpflege und die Moderne 1960+

7. Westfälischer Tag für Denkmalpflege 19.–20. Mai 2016 in Marl

Steinfurt, Tecklenborg Verlag, 2017. 128 Seiten mit Abbildungen und Fotos in Farbe. CHF 15.–. ISBN 978-3-944327-51-8

Die Stadt Marl zeichnet sich durch eine Reihe bedeutender Bauten der Moderne aus: Neben dem Rathauskomplex und den «Hügelhäusern» steht vor allem die Scharenschule beispielhaft für neue architektonische Konzepte der Nachkriegszeit. Das von Hans Scharoun entworfene Schulgebäude diente als Veranstaltungsort für den 7. Westfälischen Tag für Denkmalpflege.

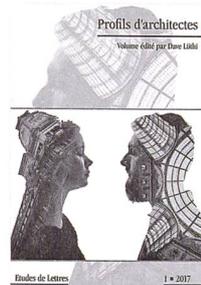


Heute gelten die Bauten der Moderne als Zeugnisse einer Epoche, die durch neue Planungsvisionen, Nutzungs- und Gestaltungsideen sowie durch Innovationen bei Bautechnik und Materialeinsatz geprägt wurde. Von der Bevölkerung heute meist kaum wertgeschätzt sind sie inzwischen akut gefährdet: Um sie zu bewahren, ist eine Neu-Entdeckung des historischen Werts dieser Bauten sowie ihrer spezifischen Ästhetik und Qualität notwendig.

Dave Lüthi (Ed.)  
Profils d'architectes

Etudes des Lettres n° 303. Lausanne, Université de Lausanne, 2017. 248 pages, illustrations en noir-et-blanc. CHF 22.–. ISBN 978-2-940331-64-2

Si la profession d'architecte au XIX<sup>e</sup> siècle est de mieux en mieux connue, nombre de thématiques transversales restent à défricher afin de compléter les études de parcours individuels et les monographies: c'est l'ambition de ce recueil. L'institutionnalisation de la pratique constructive, la création d'associations professionnelles, le développement de l'édition d'architecture et le fonctionnement des bureaux sont autant de thèmes traités à partir d'exemples non seulement suisses, mais également français et allemands.

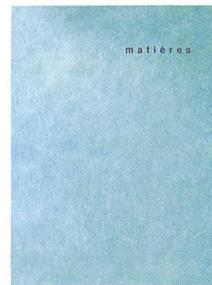


Ces deux pays ne sont pas uniquement des points de comparaison: les architectes suisses s'y forment et y travaillent souvent un temps. Leurs écoles d'architecture et leurs pratiques professionnelles constituent donc des modèles.

Bruno Marchand  
Matières N° 13/2017

Lausanne, PPUR, 2016. 191 pages, illustrations en couleur et noir-et-blanc. CHF 44.–. ISBN 978-2-88915-171-4

On connaît la taille «habituelle» d'une colonne et de son chapiteau, d'une porte et de sa poignée, d'une fenêtre et de ses meneaux. Ces éléments peuvent permettre de donner une dimension à l'espace précisément parce que leur échelle est bien connue. Mais que devient la perception de l'espace lorsque ces éléments subissent des manipulations, des distorsions – simplification, répétition, agrandissement, rétrécissement, etc.?



On peut percevoir des effets particuliers sur la teneur de projets qui traversent les échelles, du territoire à la pièce architecturale, générant des intensités qui, à leur tour, ont des incidences sur les espaces, les matérialités et autres. Toutes ces questions autour de l'effet d'échelle constituent le thème de ce numéro de la revue.

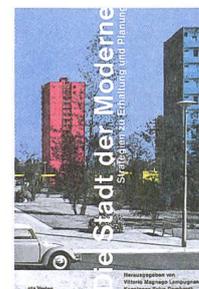
Vittorio Magnago Lampugnani und Konstanze Sylva Domhardt (Hrsg.)

### Die Stadt der Moderne

Strategien zu Erhaltung und Planung

Zürich, gta Verlag, 2016. 276 Seiten mit Abbildungen in Farbe und Schwarz-Weiss. CHF 58.–. ISBN 978-3-85676-355-8

Wie können städtebauliche Zeugnisse des 20. Jahrhunderts in Gegenwart und in Zukunft als «erlebbares Ganzes» erhalten werden? Wie soll die Denkmalpflege mit der modernen Stadt umgehen? Neun Fallbeispiele zu europäischen Städten, Ensembles und Siedlungen veranschaulichen die schwierige Balance zwischen Bewahren und Gestalten.



Neben der physischen Überlieferung gewinnen stadträumliche Konzeptionen – die städtebauliche Leitidee oder der essentielle Gehalt des Stadtplans – zusehends an Bedeutung. Wie lässt sich der Zeugniswert erhalten, wenn stadtpolitische Entscheidungen, wirtschaftliche, soziale oder demografische Entwicklungen für die denkmalpflegerische Arbeit zu berücksichtigen sind? Jeder Umgang mit der modernen Stadt erfordert eine ganzheitliche Betrachtung über die Grenzen der Disziplin Denkmalpflege hinaus.

Jürgen Mischke und Inga Siegfried (Hrsg.)  
Namensbuch Basel-Stadt

Basel, Christoph Merian Verlag, 2016. 3 Bände im Schuber. 516, 868 resp. 288 Seiten mit einigen farbigen Abbildungen. CHF 98.–. ISBN 978-3-85616-631-1

Der erste Band des Namensbuchs Basel-Stadt macht sich zur Aufgabe, die Ortsnamen in den Landgemeinden des Kantons Basel-Stadt zu sammeln, historisch zu dokumentieren und sprach- sowie kulturgeschichtlich zu erschliessen. Der zweite Band sammelt die Ortsnamen in der Stadt Basel. Die zu den Siedlungs-, Flur-, Strassen-, Haus-, Gewässer-, Wald- und Kirchennamen aufgeführten historischen Belege ermöglichen einen Blick auf deren Herkunft und sprachliche Entwicklung.



Der dritte Band ist ein essayistischer Auswertungsband zu den beiden Nachschlagewerken. Durch die Auswertung aller für das Namensbuch gesammelten Daten und durch thematische Karten werden die Phänomene und Strukturen der städtischen und kantonalen Namengebung aufgeschlossen und plastisch ablesbar.

Orell Füssli (Hrsg.)  
**Schweizer  
 Handwerkskunst**  
 Werkstattporträts –  
 Lebendige Tradition

Zürich, Orell Füssli Verlag,  
 2016. 224 Seiten mit Abbildungen und Fotos in Farbe.  
 CHF 69.–.  
 ISBN 978-3-280-05627-1

Vom einzigen Armbrustbauer bis zur Scherenschnittkünstlerin, vom Chocolatier bis zum Zuckerbäcker: Der Band versammelt Feines, Kunstvolles und Originelles aus der Schweizer Handwerkskunst. Porträtiert werden Menschen, die mit Leib und Seele zu Werke gehen – mit Holz, Ton, Teig oder Draht, Stahl und Papier. Er zeigt, wie es gelingt, vom Aussterben bedrohte Berufe lebendig zu erhalten.

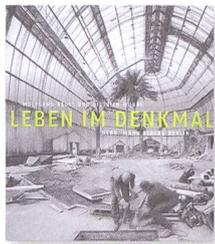


Bebildert mit rund 200 aussergewöhnlichen Fotografien und mit vielen Hintergrundinformationen zu den traditionellen Handwerksbetrieben.

Wolfgang Reuss und  
 Dietrich Worbs  
**Leben im Denkmal**  
 Berliner Bauten, Gärten und  
 ihre Geschichten

Berlin, Gebr. Mann Verlag,  
 2016. 186 Seiten mit  
 Abbildungen und Fotos in  
 Schwarz-Weiss. CHF 35.–.  
 ISBN 978-3-7861-2775-8

Rund 80 ausgewählte Berliner Denkmale aus der Zeit vom 18. bis zum 20. Jahrhundert sind in Fotografien von Wolfgang Reuss und Kommentaren von Dietrich Worbs zu entdecken. Mit ins Bild kommen die Menschen, die in den Häusern leben und arbeiten. So öffnet das Foto- und Lesebuch ein Fenster in eine zum grössten Teil private Welt.

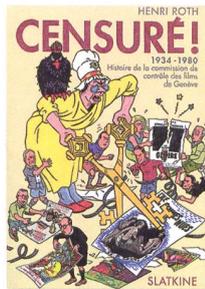


Der Band vermittelt anschaulich die Gestaltung von Bauten, ihre geschichtliche Bedeutung, ihre wissenschaftliche Qualität oder ihre städtebauliche Signifikanz durch Fotografien und Texte, um das Bewusstsein zu wecken, dass Denkmale einmalig sind und nicht reproduziert werden können.

Henri Roth  
**Censuré! 1934–1980**  
 Histoire de la commission de  
 contrôle des films de  
 Genève

Genève, Éditions  
 Slatkine, 2016. 248 pages,  
 illustrations en noir-  
 et-blanc. CHF 35.–.  
 ISBN 978-2-8321-0725-6

A Genève la censure cinématographique a été dure et durable. Elle a longtemps privé ses habitants d'œuvres devenues légendaires comme Le Long Voyage de John Ford, La Corde de Hitchcock ou Répulsion de Polanski. En 1979 encore, on a pu voir des Genevois s'entasser dans des autocars pour aller voir en France l'Empire des sens, de Nagisa Oshima. C'était l'interdiction de trop. Un tribunal a décrété que la censure était hors-la-loi.



Si les autorités genevoises ont fait preuve d'un grand conservatisme en maintenant si longtemps la censure, elles ont eu le bon goût d'en préserver les milliers de dossiers. Il était temps de les explorer. Les interdictions, les coupures et le fichage des spectateurs retracent non seulement l'histoire du cinéma et de Genève, mais aussi le sujet de l'intolérance.

Madeleine Schuppli und  
 Aargauer Kunsthaus (Hrsg.)  
**Swiss Pop Art**  
 Formen und Tendenzen  
 der Pop Art in der Schweiz  
 1962–1972

Zürich, Scheidegger  
 & Spiess, 2017. 552 Seiten  
 mit Abbildungen in Farbe  
 und Schwarz-Weiss.  
 CHF 69.–.  
 ISBN 978-3-85881-536-1

Die Pop-Art war als eine der wichtigsten internationalen Strömungen der Nachkriegskunst auch für das Schweizer Kunstschaffen der 1960er- und frühen 1970er-Jahre von zentraler Bedeutung. Die spezifisch helvetischen Ausformungen der Pop-Art bilden ein wichtiges, aber bisher kaum erforschtes Kapitel der Schweizer Kunstgeschichte des 20. Jahrhunderts.



Die vorliegende Publikation will diese Lücke schliessen. Beiträge zu den Einflüssen der Kunstrichtung auf die Bereiche Design, Kunst im öffentlichen Raum, Grafik und Musik verorten die Thematik disziplinübergreifend im grösseren Kontext. Eine Text-Bild-Chronologie mit Zeugnissen einzelner Protagonisten bietet einen Überblick über die in politischer, gesellschaftlicher und künstlerischer Hinsicht ereignisreiche Periode und lässt den Zeitgeist aufleben.

Konrad Tobler  
**Frank Geiser. Architekt**  
 Hauptwerke 1955–2015

Zürich, Park Books, 2016.  
 207 Seiten mit zahlreichen  
 Abbildungen in Schwarz-  
 Weiss. CHF 72.–.  
 ISBN 978-3-906027-91-3

Der Architekt Frank Geiser (\*1935) ist einer der hervorragendsten Vertreter des Schweizer Stahlbaus. Nach einer Lehre als Hochbauzeichner studierte er ab 1956 an der Hochschule für Gestaltung in Ulm, wo Max Bill, Otl Aicher und Konrad Wachsmann zu seinen Lehrern zählten. Geprägt von Theorie und Praxis der industriellen Bauweise, hat er ein Werk geschaffen, das mit einem vielbeachteten kleinen Büroklubus in Bern ansetzt und seine Vollendung im Campus der Gewerbeschule Bern und in einem skulpturalen Wohn- und Bürohaus in Spiegel bei Bern findet.

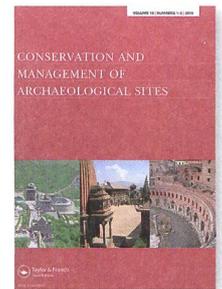


Reich illustriert mit Fotografien und Plänen berührt die Monografie auch all jene Themen, die die Architektur der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts beschäftigt: Städtebau, Geschichte des Stahl-/Glasbaus seit 1960, architektonische Ästhetik, Architektur und (konkrete) Kunst sowie Bauökologie.

Tim Williams (Ed.)  
**Conservation and  
 Management of  
 Archaeological Sites**

Vol. 18, No. 1-3. London,  
 Taylor & Francis, 2016.  
 386 pages, illustrations in  
 black-and-white.  
 CHF 175.– (erhältlich  
 unter tandf.co.uk).  
 ISSN 1350-5033

The fifth Preserving Archaeological Remains In Situ (PARIS) conference took place in April 2015 in the town of Kreuzlingen on the Swiss shore of Lake Constance. Over the course of six days more than sixty scientists debated the topic of in situ preservation of both archaeological sites and artefacts. They put forward a variety of solutions to protect sites currently threatened by degradation and erosion, but also raised the difficulties of preserving sites in the face of climate change.



In conclusion, the conference tackled a range of pressing issues, from cutting-edge science to presentation to tourists and taxpayers. The results are presented in these conference proceedings and are intended to assist in situ preservation of sites around the world, and also provide guidance on when not to preserve in situ.

# publications

## Periodica

### anthos

Zeitschrift für Landschaftsarchitektur. Hrsg. vom Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen BSLA. 3/17. [bsla@bsla.ch](mailto:bsla@bsla.ch), [www.bsla.ch](http://www.bsla.ch) ISBN 3-905656-72-5 ISSN 0003-5424



Aus dem Inhalt: Partizipation – La participation: Psychologische Perspektiven zur Partizipation; Breit angelegte Konsultation der Stadt Neuenburg; Gebündelte Power in Teilhaberprozessen; Methodik/Medien/Tools der Partizipation; Eine neuen Freiraumtypologie durch Teilhabe; Gemeinsame Gestaltung für das Gemeinwohl.

### as.

archäologie schweiz, archéologie suisse, archeologia svizzera. 40.2017.3. [info@archaeologie-schweiz.ch](mailto:info@archaeologie-schweiz.ch), [www.archaeologie-schweiz.ch](http://www.archaeologie-schweiz.ch) ISSN 0255-9005



Aus dem Inhalt: La bâtisse Rouelbeau; Archäolo-

gisches Engagement weltweit; 25 Jahre Inventar der Fundmünzen der Schweiz IFS; Les morts d'accompagnement à Kerma.

### Berichte zur Denkmalpflege in Niedersachsen

Veröffentlichung des Niedersächsischen Landesamtes für Denkmalpflege. 3/2017, 37. Jahrgang, September 2017. [info@niemeyer-buch.de](mailto:info@niemeyer-buch.de), [www.niemeyer-buch.de](http://www.niemeyer-buch.de) ISSN 0720-9835



Aus dem Inhalt: Niedersächsische Denkmalpflege im Jahr 2016 – Denkmalpflege lohnt sich!; Die Montanarchäologie in der Jubiläumsausstellung; Niedersachsen und die Vereinigung der Landesdenkmalpfleger; Denkmalpflege als kulturelle Praxis: Zwischen Wirklichkeit und Anspruch; «Unesco-Welterbe verbindet»: Zum Welterbetag 2017.

### COLLAGE

Zeitschrift für Planung, Umwelt und Städtebau, hrsg. vom Fachverband der Schweizer Raumplanerinnen und Raumplaner FSU. 4/17. [henri.leuzinger@bluwin.ch](mailto:henri.leuzinger@bluwin.ch)

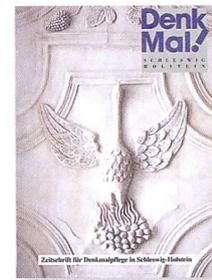
Aus dem Inhalt: Thema Mutualiser les espaces /



Mehrfachnutzung / Spazio condiviso: Mutualiser ou comment gérer la mise en partage du commun; Le coworking, un modèle pour les espaces périurbains et ruraux?; La mobilité partagée – oui, mais pas à n'importe quel prix; Imposante Idee, schwierig umzusetzen – Geschichtete Nutzungen auf Verkehrsflächen.

### DenkMal!

Zeitschrift für Denkmalpflege in Schleswig-Holstein. Hrsg. vom Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein. Jahrgang 24, 2017. [buchverlag@boyens-medien.de](mailto:buchverlag@boyens-medien.de), [www.buecher-von-boyens.de/denkmal](http://www.buecher-von-boyens.de/denkmal) ISSN 0946-4549 ISBN 978-3-8042-0922-0



Aus dem Inhalt: Phönix aus der Asche – Stockdecken der Spätrenaissance in Schleswig-Holstein aus dem Umfeld Augustas von Dänemark; Der Umbau des Herrenhauses von Lohrstorf

von 1920; Denkmale erkunden – vermessen – verstehen: Ein Pflichtenheft für Bauaufnahmen; Das lauenburgische Gartenkulturerbe – von den Askaniern bis zur Nachkriegsmoderne; Die Brücken des Elbe-Lübeck-Kanals.

### Denkmalpflege in Baden-Württemberg

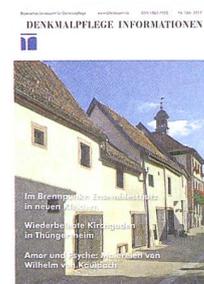
Nachrichtenblatt des Landesdenkmalamtes. 3/2017, 46. Jahrgang. [www.landesdenkmalamt-bw.de](http://www.landesdenkmalamt-bw.de) ISSN 0342-0027



Aus dem Inhalt: Höhlen und Eiszeitkunst der Schwäbischen Alb; Authentische Orte der Reformation; Wie Luther auf den Sockel kam; Von der Anbetung zur musealen Präsentation; Weinbau 55°; Im Sog der Weissenhofsiedlung: Wohnhausensemble in Stuttgarter Halbhöhenlage; Beton und seine wachsende Rolle in der Denkmalpflege.

### Denkmalpflege Informationen

Publikation des Bayerischen Landesamtes für Denkmalpflege. Ausgabe Nr. 166, 2017. [pressestelle@blfd.bayern.de](mailto:pressestelle@blfd.bayern.de), [www.blfd.bayern.de](http://www.blfd.bayern.de) ISSN 1863-7590



Aus dem Inhalt: Ensemblechutz in neuen Kleidern – alles bleibt beim Altbehalten; Dare to Choose: Making Choices in Archaeological Heritage Management und die Bodendenkmalpflege in Bayern; Der Garten des Barth-Schlössls in München-Perlach: Wandel einer klassizistischen Gartenanlage im Spiegel historischer Pläne und neuer archäologischer Befunde; Das barocke Achsensystem von Schloss Seehof – Geschichte, Bestand und Chancen der Reaktivierung.

### Denkmalpflege & Kulturgeschichte

Herausgegeben vom Landesamt für Denkmalpflege Hessen. 3-2017. [duk@denkmalpflege-hessen.de](mailto:duk@denkmalpflege-hessen.de), [www.denkmalpflege-hessen.de](http://www.denkmalpflege-hessen.de) ISSN 1436-168X



Aus dem Inhalt: Früh- und hochmittelalterliche Tierreste von der Marburg; Ofenkacheln schreiben Stadtgeschichte – Archäologische Untersuchungen zur Töpferei der Frühneuzeit in Giessen; Massenfundbeobachtung – zur Restaurierung der Lederfunde vom Giessner Marktplatz; Die Mikwe im Kellergeschoss des Hauses Fischmarkt 7 in Limburg – Ergebnis der archäologischen Untersuchung 2015/16.

### einst und jetzt

Die Zeitschrift zu Archäologie und Denkmalpflege im Kanton Zürich. Ausgabe 9/2017. [info@starch-zh.ch](mailto:info@starch-zh.ch), [www.starch-zh.ch](http://www.starch-zh.ch)



Aus dem Inhalt: Die Kunst des Knochenlesens: Tote zum Sprechen bringen; Rotlicht im Bauteillager – Erlesenes Kupfer; St. Georg auf dem Waffenplatz; Ein Wappentier im Ruhestand; Ajax, Frösch und Annie: Volle Fahrt voraus!; Frisch gestrichen: Farben in der Architektur des 20. Jahrhunderts; Paradiesisch schön: der Schlosspark Andelfingen.

### forum raumentwicklung

Informationsheft, herausgegeben vom Bundesamt für Raumentwicklung ARE, Eidgenössisches Departement

ment für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK. Durchgehend in Deutsch, Französisch und Italienisch. 02.2017, 46. Jahrgang. [www.bbl.admin.ch/bundespublikationen](http://www.bbl.admin.ch/bundespublikationen)



Aus dem Inhalt: Digitalisierung in der Raumentwicklung – Nutzen der Geoinformation für die Planung; Die Digitalisierung definiert den Raum neu; Digitalisierte Bau- und Verkehrsdaten im Recht; Geoinformation als Planungsinstrument; Digitalisierung und Raumplanung in Europa; Die visuelle Analyse erschliesst neue Zugänge zum öffentlichen Raum; Mit Zahlen Geschichte erzählen.

### Hochparterre

Zeitschrift für Architektur und Design. Nr. 9/17 – 10/17, 30. Jahrgang. [verlag@hochparterre.ch](mailto:verlag@hochparterre.ch), [www.hochparterre.ch](http://www.hochparterre.ch) ISSN 1422-8742



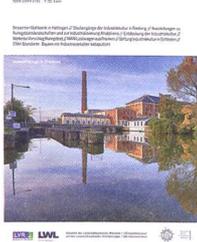
Aus dem Inhalt: 9/17: Bauzone, Bauern, Untergrund; Der japanische Stall;

Kunst auf der Höhe; Des Schlüssels Kern; Bekenntnis zur Stadt; Ein Landfisch. **Themenheft:** Architektur visualisieren. **10/17:** Arbeiten, wo gespart wird; Gerechtigkeit macht Städte schön; Die Stallblähung; Unsere Riesen; Selbstgenügsam; Erdöl auf dem Kompost; Hausmetamorphosen.

### Industriekultur

Denkmalpflege, Landschaft, Sozial-, Umwelt- und Technikgeschichte. 3.17, 23. Jahrgang. [info@sgti.ch](mailto:info@sgti.ch), [www.sgti.ch](http://www.sgti.ch). Oder: [www.industrie-kultur.de](http://www.industrie-kultur.de) ISSN 0949-3751

### Industriekultur 3.17

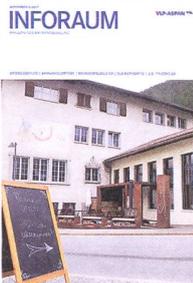


Aus dem Inhalt: Schwerpunkt Industrieregion Franken: Schlaglichter der Industrialisierung in Franken; Industrieller Paukenschlag in lieblicher Umgebung; die «Kugellagerstadt» Schweinfurt; Spiegel und Spiegelglas aus Fürth; Nürnbergs Aufstieg zur Industriemetropole; Wieder unter Dampf – Zwischenhalt im Dampflokemuseum; Ertüchtigen statt ersetzen: genietete Eisenbahnbrücken aus Stahl.

### Inforum / Raum und Umwelt R&U

Magazin für Raumentwicklung, VLP-ASPAN. Septem-

ber 3/2017. Verbandsorgan für Mitglieder der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung / Dossiers zur Raumentwicklung. [info@vlp-aspan.ch](mailto:info@vlp-aspan.ch), [www.vlp-aspan.ch](http://www.vlp-aspan.ch)



Aus dem Inhalt: **Inforum:** Ortsbildschutz; Bahnhofquartiere; Mehrwertausgleich; BLS-Werkstätte; Zum Beispiel: Tinizong; Im Interview: Sergio Kägi. **R&U:** Trends in der kantonalen Richtplanung.

### IN.KU

Nr. 80, Oktober 2017. [info@sgti.ch](mailto:info@sgti.ch), [www.sgti.ch](http://www.sgti.ch)



Aus dem Inhalt: Stiftung Industriekultur in Winterthur; 10 t Papier, 380 000 Fotos an die ETH, 2 Millionen Franken Investition; Fotografische Dokumentationen aus 5 Jahrzehnten und 120 Ländern; Das Weltarchiv; Das Papierarchiv: 10 Tonnen – wohin?; Gelebte Industriekultur; Innenwelt mit Modellen; Die Zukunft des Projektes Innenwelt Weltarchiv.

### k + a

Kunst + Architektur in der Schweiz / Art + Architecture en Suisse. Hrsg. von der Gesellschaft für Schweiz. Kunstgeschichte GSK. N° 3/2017. [gsk@gsk.ch](mailto:gsk@gsk.ch), [www.gsk.ch](http://www.gsk.ch)



Aus dem Inhalt: Gefängnisbauten – Prisons – Carceri: Prison, architecture pénitentiaire et patrimoine carcéral en Suisse; Die Strafanstalt Lenzburg; Denkmalpflege hinter Gittern...; «Gegen Unglück und Kerker ist niemand gefeit»; Vom Gefängnis zum Hotel ist es nur ein kleiner Schritt; De la prison à la banque: itinéraires du chemin de ronde; Carcere di ieri, di oggi e di domani.

### Mittelalter / Moyen Age

Zeitschrift des Schweizerischen Burgenvereins. 22. Jahrgang – 2017/3. [www.burgenverein.ch](http://www.burgenverein.ch) ISSN 1420-6994



Aus dem Inhalt: Hütet euch am Morgarten! Der Kampf um Geschichte

und Geschichtsbilder; Die archäologische Prospektion «Morgarten 2015».

### Österreichische Zeitschrift für Kunst und Denkmalpflege

Herausgeber: Österreichisches Bundesdenkmalamt. LXXI, 2017, Heft 2/3. [prepress@agens-werk.at](mailto:prepress@agens-werk.at) ISSN AUT 0029-9626



Aus dem Inhalt: Dokument und Monument in einem – Bewahrung und Erschließung der historischen und ästhetischen Denkmalwerte: Instauratio: Neu, zeitlos oder geschichtlich; Geschichtsbewusstsein und Öffentlichkeit; Sehnsucht nach echter Geschichte?; Erbe ist kein Dokument: Berlin zwischen Ruin und Restauration; Denkmalpflege als Kulturtechnik – Eine Verkomplizierung; Archäologische Denkmalpflege – Oder: Ein Versuch zur Balance von Dokument und Monument am unsichtbaren Denkmal.

### Restauro

Zeitschrift für Restaurierung, Denkmalpflege und Museumstechnik. 6/2017 – 7/2017. [restauro@restauro.de](mailto:restauro@restauro.de), [www.restauro.de](http://www.restauro.de) ISSN 0933-4017



Aus dem Inhalt: **6/2017:** Titelthema Steinrestaurierung: Münchner Charakterköpfe; Steinhandwerk erhält fränkische Kultur; Thema Präparatoren und Restauratoren: Das zoologische Präparat als Objekt der Restaurierung?; Thema Rahmen: Der Rahmen ist Bestandteil des Kunstwerks. **7/2017:** Titelthema Art Handling: Art Handling im Überflug; Scheuklappen ablegen; Thema Reformation: Mahner an die Vergänglichkeit; Thema Beton: Ein Blick auf den Denkmalschutz; Zwischen Schutz und Verlust.

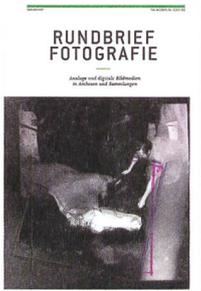
### Rundbrief Fotografie

Analoge und digitale Bildmedien in Archiven und Sammlungen. Hrsg. vom Deutschen Dokumentationszentrum für Kunstgeschichte – Bildarchiv Foto Marburg, Marburg/DE, in Zusammenarbeit mit dem Museumsverband Baden-Württemberg und weiteren Institutionen. Vol. 24 (2017), No. 3 / N.F. 95. [contact@seidelpublishers.de](mailto:contact@seidelpublishers.de) ISSN 0945-0327

Aus dem Inhalt: Agitieren heisst Bewegen: Ein Kriegsbild für die Revolution; Gesellschaftsräume: Jan Bannings Fotoserie «Bureaucrats»; Jenseits des Illustrativen: Eine Relektüre der Schlachthoffotografien

# publications

## Periodica



von Madame d'Ora; Ethnographische Bildwelten: Die Sammlung Fotografie des Museums Fünf Kontinente in München.

### SAGW Bulletin

Hrsg. von der Schweizerischen Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften. 3/2017. [sagw@sagw.ch](mailto:sagw@sagw.ch), [www.sagw.ch](http://www.sagw.ch) ISSN 1420-6560



Aus dem Inhalt: **Dossier:** Akademische Karrierewege nach dem Doktorat – Les carrières scientifiques après l'obtention du doctorat: Ungleiche Laufbahnvoraussetzungen an Hochschulen; Pour la diversité et le soutien de la relève académique – principales mesures recommandées par le CSSI; «Vision 2020» – eine Bilanz nach fünf Jahren; Von der «Lotterrie» zur Selbstbestimmung.

### TEC21

Fachzeitschrift für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt. Nr. 34 – Nr. 41, 143. Jahrgang. [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com), [www.tec21.ch](http://www.tec21.ch) ISSN 1424-800X



Aus dem Inhalt: **Nr. 34:** Leberecht Migges Erbe: Jedermann Selbstversorger!; Gerettete Pläne; Gärten für alle. **Nr. 35:** Terrassensiedlungen – Lernen von den Pionieren: Komplexe Räume am Steilhang; Urbane Ensembles. **Nr. 36:** Backstein – neuer Favorit der Minimalisten: Kontemplation auf Ansage; Grenzenloser Mikrokosmos. **Nr. 37:** Zwischen Rekonstruktion und Interpretation: Licht und Farbe; Vice versa. **Nr. 38:** Hauchdünne Betonverbundstoffe: Utopie mit System; Hochfest weiter dank UHFB. **Nr. 39:** Performance Gap – Können Häuser alles?: In der Planung zu hoch gegriffen; Der Betrieb läuft besser als erwartet; Brüche zwischen Entwurf und Anwendung. **Nr. 40:** Stoff und Raum I – Über das Stoffliche: Textile Verräumlichungen; Raumüberspannende Membranen. **Nr. 41:** Stoff und Raum II – die Arbeit am Textil: Stadtgewebe; «Neben Handschrift braucht es auch Überraschendes».

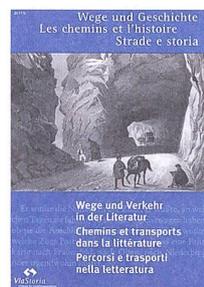
### UMWELT

Hrsg. vom Bundesamt für Umwelt BAFU. 3/2017. [umweltabo@bafu.admin.ch](mailto:umweltabo@bafu.admin.ch), [www.umwelt-schweiz.ch](http://www.umwelt-schweiz.ch) ISSN 1424-7186



Aus dem Inhalt: Anpassung an den Klimawandel: Gewinner und Verlierer im Klima der Zukunft; Die Geschichte vom Mann, der mit seiner Insel versinkt; Mehr Grün und Blau statt Grau; Was tun, wenn das Wasser knapp wird?; Ein Dorf macht sich Gedanken über den Klimawandel; Quantensprung für die Prävention von Wasserschäden. **Beilage:** Umwelt Taschenstatistik 2017.

**Wege und Geschichte** Zeitschrift von ViaStoria – Stiftung für Verkehrsgeschichte. 2017/1, August 2017. [www.viastoria.ch](http://www.viastoria.ch) ISSN 1660-1122



Aus dem Inhalt: Wege und Verkehr in der Literatur – Chemins et transports dans la littérature – Percorsi e trasporti nella letteratura: A l'origine de la littérature du chemin: Rousseau; Goethe begeh den Gotthard; Die Reise des Herrn Waser im Roman «Jürg Jenatsch» von Conrad Ferdinand Meyer; Wo der Mordiofuhrmann fährt; A vélo dans les Alpes au tournant du XX<sup>e</sup> siècle.

### werk, bauen + wohnen

Offizielles Organ des Bund Schweizer Architekten BSA. 9/2017 – 10/2017. [info@wbw.ch](mailto:info@wbw.ch), [www.wbw.ch](http://www.wbw.ch) ISSN 0257-9332



Aus dem Inhalt: **9/2017:** Wohnen in Stahl: Innovativ bis symbolisch; Kunst des Fügens; Zwei Fragen, sechs Thesen; Vom Stahlbau zum Städtebau; Die Enge öffnen; Zukunft in Nummern. **10/2017:** München: Die entworfene Stadt; Das richtige Mass finden; So geht Mehrwertabgabe; Kultur des Unterschieds; Echokammern der Stadt; Macht offene Verfahren!.

### ZAK

Zeitschrift für Schweizerische Archäologie und Kunstgeschichte. Band 74, 2016, Heft 2. Verlag Karl Schwegler AG, Hagenholzstrasse 65, Postfach, 8050 Zürich. ISSN 0044-3476

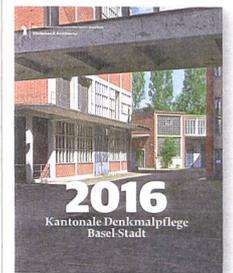


Aus dem Inhalt: Nach 1000 Jahren wiederentdeckt – eine karolingisch-ottonische Emailscheibenfibula aus Cham-Oberwil (Kanton Zug); Die romanischen Wandmalereien von Müstair; Die Heiligkreuzkapelle des Klosters St. Johann in Müstair: Wandmalereien und Raumfassungen; Quando il restauro svela. (Ri-)considerazioni sulle pitture nella cappella del castello San Materno ad Ascona; Optrische und radiographische Analysen zum St. Galler Globus (1576) – Neue Erkenntnisse zu seiner Datierung und Urheberschaft.

## Jahresberichte und Jahrbücher

### Kantonale Denkmalpflege Basel-Stadt

Jahresbericht 2016. 132 Seiten mit zahlreichen Abbildungen in Farbe. Bestelladresse: Bau- und Verkehrsdepartement des Kantons Basel-Stadt, Städtebau & Architektur, Kantonale Denkmalpflege, Unterer Rheinweg 26; 4058 Basel, [denkmalpflege@bs.ch](mailto:denkmalpflege@bs.ch) ISBN 978-3-9522166-5-1 ISSN 2235-4514



Aus dem Inhalt: Wenn die Pharma auszieht; Im Brennpunkt: Unterwegs in Basels Norden; Formen, Strukturen, Materialien; Im Inventar; Gedachte und gebaute Stadt; Bauberatung; Bauforschung; Inventarisierung und Dokumentation; Öffentlichkeitsarbeit; Museum Kleines Klingental.

### Kultur- und Denkmalpflege in Obwalden 2014–2015

Jahresheft 9/2016. 150 Seiten mit zahlreichen Abbildungen in Farbe. CHF 10.–. Bestelladresse: Bildungs- und Kulturdepartement Obwalden, Brüningstrasse 178, 6061 Sarnen, T 041 666 62 43, [bildungskulturdepartement@ow.ch](mailto:bildungs-kulturdepartement@ow.ch) ISBN 978-3-033-05525-4



Aus dem Inhalt: Tätigkeitsberichte; Forschungsbeiträge: Ein neu entdecktes Kartenmanuskript von 1805; Die Melchi-Gruppe von Richard Kissling; Die Sitte der Fenster- und Wappenschenkung in Obwalden; Auswahl abgeschlossener Restaurierungen.

**Schweizerisch-Liechtensteinische Stiftung für archäologische Forschungen im Ausland SLSA**

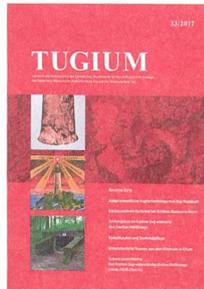
*Jahresbericht 2016. 300 Seiten mit zahlreichen Schwarz-Weiss-Abbildungen. Bestelladresse: SLSA / Museum Rietberg Zürich, Gablerstrasse 15, 8002 Zürich, T 044 201 76 69, postfach@slsa.ch, www.slsa.ch ISBN 978-3-9523258-9-6*



Aus dem Inhalt: Tätigkeitsbericht 2016; Jahresrechnung 2016; Nachrufe; Wissenschaftliche Berichte der Projektleiter: Archäologisches Projekt Guadalupe: Bericht über die Feldkampagne 2016; La campagne de fouilles réalisée en 2016 par la mission albanoise sur le site d'Orikos en Albanie; Preliminary Report on the 2016 Season of the Gonja Project (Ghana, Northern Region); Milieux et techniques dans la Falémé (Sénégal oriental) et sondages au royaume d'Issiny (Côte d'Ivoire): résultats de la 19<sup>ème</sup> année de recherche du programme «Peuplement humain et paléoenvironnement en Afrique»; Origine et développement de la métallurgie du fer au Burkina Faso et en Côte d'Ivoire (6); Travaux de terrain complémentaires; The First Human Settlements on the Left Bank of the Jordan Valley: Report of the 2015 and 2016 Seasons.

**Tugium**

*Jahrbuch des Staatsarchivs des Kantons Zug, des Amtes für Denkmalpflege und Archäologie, des Kantonalen Museums für Urgeschichte Zug und des Museums in der Burg Zug. Hrsg. vom Regierungsrat des Kantons Zug. 32/2017. 246 Seiten mit zahlreichen Farb- und Schwarz-Weiss-Abbildungen. CHF 25.–. Bestelladresse: Redaktion Tugium, Dr. Beat Dittli, Fuchsloch 10, 6317 Oberwil bei Zug, T 041 710 32 47, beat.dittli@bluewin.ch ISBN 978-3-907587-32-4 ISSN 1421-2846*



Aus dem Inhalt: Berichte: Staatsarchiv des Kantons Zug; Amt für Denkmalpflege und Archäologie; Kantonales Museum für Urgeschichte(n); Museum

Burg Zug; Neuerscheinungen 2016. Forschungsbeiträge: Die Jungsteinzeitliche Kupferbeiklinge von Zug-Riedmatt; Landmarke und Erinnerung an einen Abt und an ein abgebrochenes Schloss; «Ein kostbares Erbe» - Festungsbau im Kanton Zug während des Zweiten Weltkriegs; Réduitbauten und Denkmalpflege; Fische im Flechtwerk – Ein reiches Inventar mittelalterlicher Reusen aus dem Bibersee in Cham. Schwerpunktthema: Der Kanton

Zug während des Ersten Weltkriegs (1914–1918) Teil IV: Das Jahr 1917. Wichtige Ereignisse international, national und im Kanton Zug; «Verdrossenheit und unzufriedener Sinn haben sich tief eingefressen.» Die Zuger Soldaten im Kriegsjahr 1917; «... sich bemerkbar machende Verschiebung im Volksleben». Ausländische Wohnbevölkerung, Deserteure und Refraktäre im Kanton Zug während des Ersten Weltkriegs; «Platz wäre in der Dependence

bequem». Zivil- und Militärinternierte im Kanton Zug; Kein «Sonnenschein der Freude». Der Zuger Künstler Johann Michael Bossard, sein Verhältnis zu Zug und der Erste Weltkrieg; «In Offizierskreisen beliebt, in der Zivilgesellschaft gern gesehen». Der Zuger Geistliche Johann Hegglin in der k. u. k. Armee im Ersten Weltkrieg.

Anzeige

**Verantwortung. Qualität. Nachhaltigkeit.**

Fontana & Fontana AG | Buechstrasse 4 | 8645 Rapperswil-Jona  
Tel. 055 225 48 25 | info@fontana-fontana.ch | www.fontana-fontana.ch

Haus zur Münz, Zug  
Restauriert 1979-83

## Centre NIKE

Le Centre national d'information sur le patrimoine culturel (NIKE) sensibilise le public au patrimoine culturel suisse et défend les intérêts de la conservation des biens culturels auprès du monde politique; il est membre de l'Académie suisse des sciences humaines et sociales et d'Europa Nostra.

Le patrimoine culturel constitue une base à partir de laquelle nous pouvons prendre confiance en nous et nous développer comme personnes autonomes. Les sites archéologiques, les monuments et sites historiques et les paysages ruraux préservés sont en effet des lieux auxquels nos souvenirs se rattachent; en outre, ils font naître en nous un sentiment d'appartenance à une communauté. Ils peuvent toujours être réinterprétés, ce qui nous permet d'aborder notre histoire d'un point de vue critique. C'est pourquoi le Centre NIKE est convaincu qu'il vaut la peine de conserver et d'entretenir le patrimoine culturel suisse. Or, pour que cette tâche puisse être menée à bien, il faut que le public soit bien informé et sensibilisé; il importe aussi que les spécialistes du domaine reçoivent une formation adéquate et qu'ils communiquent entre eux.

L'association NIKE regroupe 39 associations professionnelles et organisations actives dans le domaine de la conservation des biens culturels, qui comptent ensemble 92 000 membres. Comme centre de services spécialisé dans la conservation du patrimoine culturel, le Centre NIKE s'adresse à un large public par le biais de ses publications et des manifestations qu'il organise. Ainsi, les Journées européennes du patrimoine et le Bulletin NIKE invitent tout un chacun à se familiariser avec les multiples aspects du patrimoine culturel et de sa conservation. Le Centre NIKE tisse aussi des liens entre les spécialistes et met sur pied des formations continues. Il sensibilise les autorités, les médias et le public à l'importance du patrimoine culturel pour notre société et les informe des objectifs et des besoins de la conservation des biens culturels. Il est une des quatre organisations fondatrices d'Alliance Patrimoine, qui défend les intérêts du patrimoine culturel au niveau politique.

## Centre NIKE

Kohlenweg 12, Postfach 111  
CH-3097 Liebefeld  
T 031 336 71 11  
info@nike-kulturerbe.ch  
www.nike-kulturerbe.ch

**Directrice:** Dr. Cordula M. Kessler  
cordula.kessler@nike-kulturerbe.ch

**Rédaction:** Boris Schibler  
boris.schibler@nike-kulturerbe.ch

**Journées européennes du patrimoine:** Paula Borer  
paula.borer@nike-kulturerbe.ch

## 32. Jahrgang Nr. 6/2017

Das NIKE-Bulletin erscheint sechs Mal pro Jahr in einer Auflage von jeweils 2400 Exemplaren (bestätigt WEMF 2016). Für den Inhalt ihrer Beiträge zeichnen allein die Autoren und Autorinnen verantwortlich.

### Jahresabonnement:

CHF 70.– / € 68.– (inkl. Versandkosten) Einzelheft:  
CHF 16.– / € 18.– (inkl. Versandkosten)

**Übersetzungen:** Médiatrice Traductions,  
Alain Perrinjaquet & Sylvie Colbois, Glovelier

**Layout:** Jeanmaire & Michel, Liebefeld

**Druck:** W. Gassmann AG, Biel/Bienne



gedruckt in der  
schweiz

Das NIKE-Bulletin wird unterstützt von  
Bundesamt für Kultur



und Schweiz. Akademie der Geistes- und  
Sozialwissenschaften SAGW



ISSN 1015-2474

## Termine

### Heft 1-2/2018

#### Europäische Tage des Denkmals 2018

Redaktionsschluss 08.01.18  
Inserateschluss 25.01.18  
Auslieferung 05.03.18

### Heft 3/2018

#### Kulturerbe total

Redaktionsschluss 26.03.18  
Inserateschluss 19.04.18  
Auslieferung 11.06.18

### Heft 4/2018

#### Kulturerbe total

Redaktionsschluss 09.07.18  
Inserateschluss 02.08.18  
Auslieferung 10.09.18

## Autorinnen und Autoren

**Seiten 4–17:** Prof. Dr. Walter Leimgruber, Universität Basel, Seminar für Kulturwissenschaft und Europäische Ethnologie, walter.leimgruber@unibas.ch **Seiten 18–23:** Prof. Dr. Nott Caviezel, Präsident Eidgenössische Kommission für Denkmalpflege EKD, Prof. für Denkmalpflege und Bauen im Bestand an der TU Wien, nott.caviezel@tuwien.ac.at **Seiten 24–27:** Dr. Bernard Zumthor, Historien de l'art et d'architecture, bzumthor@bluewin.ch **Seiten 28–31:** Dr. Nina Mekacher, Bundesamt für Kultur BAK, Stv. Leiterin Sektion Heimatschutz und Denkmalpflege, nina.mekacher@bak.admin.ch, Andreas Teuscher, Bundesamt für Kultur BAK, wiss. Mitarbeiter Sektion Heimatschutz und Denkmalpflege, andreas.teuscher@bak.admin.ch, Boris Schibler, NIKE **Seiten 32–35:** Boris Schibler, NIKE **Seiten 36–39:** Christiane Kurth, Présidente mediamus, christiane.kurth@mediamus.ch, Roxanne Currat, Cécilia Bovet, Groupe régional mediamus-romandie, roxanne.currat@mediamus.ch, cecilia.bovet@mediamus.ch **Seiten 40–45:** Dr. Anna Steiner, Bundeskanzleramt Österreich, Europäische und internationale Kulturpolitik, anna.steiner@bka.gv.at

## Bildnachweise

**Cover:** **Seiten 4–17:** Timo Ullmann, Aarau **Seiten 18–23:** Nott Caviezel **Seiten 28–31:** Stiftung Umwelteinsatz, www.umwelteinsatz.ch **Seiten 33–35:** Grafik Jeanmaire & Michel **Seiten 37–39:** mediamus Romandie, 2016 **Seite 40:** Ferienregion Au & Schoppenau **Seite 42:** Markgemeinde Ybbsitz **Seite 43 oben:** Atelier GoldRichtig Waltraud Luegger **Seite 43 unten:** Superar **Seite 45 oben:** BKA, Regina Aigner **Seite 45 unten:** Bartl **Seite 46:** Bundesamt für Kultur **Seite 48:** Timo Ullmann, Aarau **Seite 48:** Cordula Kessler, NIKE **Seite 50:** Boris Schibler, NIKE **Seite 51 links:** © Archäologie und Denkmalpflege Kanton Zürich, Emmanuelle Urban **Seite 51 rechts:** Baugeschichtliches Archiv, Foto Wilhelm Gallas **Seite 52:** © Archäologischer Dienst des Kantons Bern, Stéphane Devaud **Seite 63:** Schweizerischer Burgenverein

## Ritter und Burgfräulein – Burgen und Schlösser im Trend



- 1 Tarasp GR
- 2 Valeria VS
- 3 Frohburg SO
- 4 Rotberg SO
- 5 Castelgrande TI
- 6 Kropfenstein GR
- 7 Unterhof Diessenhofen TG
- 8 Zwing Uri UR
- 9 Thun BE
- 10 Lenzburg AG
- 11 Attinghausen UR
- 12 Chillon VD
- 13 Habsburg AG

Jung und Alt sind von Burgen und Schlössern fasziniert und nicht nur Kinder stellen sich gerne fauchende Drachen vor oder spielen Ritter in klappernden Rüstungen oder Burgfräulein in wallenden Röcken und bezaubernden Hauben. Ob wie jüngst an den Europäischen Tagen des Denkmals, am Schweizer Schlössertag, in Fernsehbeiträgen zur besten Sendezeit oder an den zahlreichen Mittelaltermärkten und Events: Mittelalterliche Kultur, Geschichte und Geschichten haben Hochkonjunktur. Wussten Sie, dass über siebzig Prozent unserer Einwohner regelmässig Denkmäler und archäologische Stätten besuchen? Vieles wird an diesen Anlässen geboten, vieles gut gemacht. Jedoch wird oft auch alles Althergebrachte in den «Mittelaltertopf» geschmissen: Da tritt munter ein keltischer saftmischender Druid mit Asterix

auf und die burgundische Hofdame trifft den Handwerker des 19. Jahrhunderts. Wenn dann aber auch plötzlich völkisches Gedankengut von schwarz Gekleideten als Mittelalter verkauft wird, platzt der Kragen.

Wollen Sie wissen, wie es wirklich war, sind Sie beim Schweizerischen Burgenverein richtig. Seit 90 Jahren setzt sich der Verein für die Kenntnis der mittelalterlichen Kulturgeschichte ein, zunächst für die Überlieferung von Burgen und Ruinen, heute vermehrt für die Erforschung und die Vermittlung des Wissens an Junge und Alte. In Führungen und Vorträgen, mit Publikationen sowie mit einer Website ([www.burgenverein.ch](http://www.burgenverein.ch)) ist er öffentlich präsent. Der Schweizerische Burgenverein ist Mitglied der Schweizerischen Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften und strategischer

Partnerin der Schweizer Schlossmuseen ([www.dieschweizerschloesser.ch](http://www.dieschweizerschloesser.ch)).

Sind auch Sie am kulturellen Erbe der Schweiz interessiert? Werden Sie Mitglied des Schweizerischen Burgenvereins und folgen Sie damit den Spuren in eine faszinierende, aber noch immer verkannte Zeit.

*Daniel Gutschler  
Präsident Schweizerischer Burgenverein*

[www.burgenverein.ch](http://www.burgenverein.ch)

### 90 Jahre Schweizerischer Burgenverein

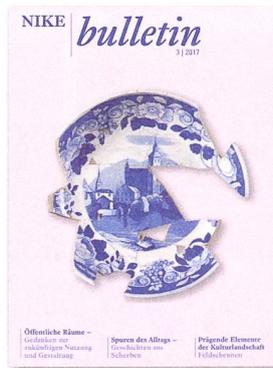
Anlässlich seines Jubiläums ist der Schweizerische Burgenverein dieses Jahr Partner der NIKE im Rahmen der Denkmaltage, deren Thema «Macht und Pracht» natürlich gut zum Burgenverein passt. Im Jubiläumsjahr werden jeweils auf der «letzten Seite» der NIKE-Bulletins ausgewählte Burgen vorgestellt.



### NIKE-Bulletin 1–2 | 2017

#### Macht und Pracht / Héritage du pouvoir / Potere e magnificenza / Pumpa e puzsanza

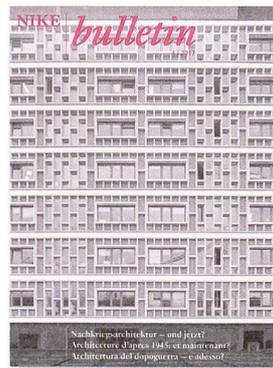
- Pierres dressées. Symboles du pouvoir de la préhistoire
- Symbole der Macht im Mittelalter: Hohe Türme und starke Mauern
- Rhetorik der Macht: Schweizer Münzen und ihre Bilder
- Bilder der geteilten Macht: Schweizer Selbstdarstellungen
- Die Macht von Landkarten
- Les archives, reflet des relations avec le pouvoir
- Städtebau, oder: Massstäblichkeiten der Macht



### NIKE-Bulletin 3 | 2017

#### Service

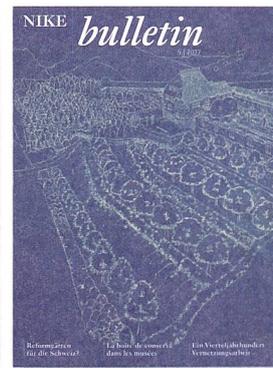
- Öffentliche Räume – Gedanken zur künftigen Nutzung und Gestaltung
- Spuren des Alltags – Geschichte aus Scherben
- Lebendige Traditionen: Das Winzerfest in Vevey
- Prägende Elemente der Kulturlandschaft
- Extrait du Rapport annuel 2016 de l'Association du Centre NIKE



### NIKE-Bulletin 4 | 2017

#### Nachkriegsarchitektur – und jetzt? / Architecture d'après 1945: et maintenant? / Architettura del dopoguerra – e adesso?

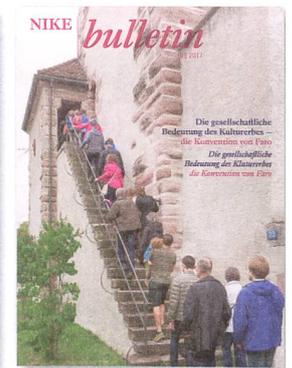
- Verkannte Baudenkmäler: Architektur der 1950er- und 1960er-Jahre
- Des monuments méconnues: L'architecture des années 1950 et 1960
- Nachkriegsarchitektur? Einige Schlaglichter
- Junge Baudenkmale – neue Erhaltungsproblematiken
- Il Moderno in Ticino: inventario, tutela e valorizzazione
- Jenseits der «Tessiner Schule». Das SNF-Forschungsprojekt «L'Architettura nel Cantone Ticino, 1945–1980»
- Architettura moderna con la «a» minuscola: Il caso studio di Mendrisio
- Les dispositifs du confort au XX<sup>e</sup> siècle: Connaissance et stratégies du sauvegarde
- Die mittelalterlichen Holzhäuser in der Innerschweiz: Auszüge aus dem Jahresbericht 2016 der Eidgenössischen Kommission für Denkmalpflege
- Lebendige Freimaurerei
- Die Welt braucht Normen. Das Kulturgut auch?



### NIKE-Bulletin 5 | 2017

#### Service

- Reformgärten für die Schweiz? Ein Plankonvolut mit Auswirkung im Archiv für Schweizer Landschaftsarchitektur
- La boîte de conserve dans les musées. Développement d'une technique d'ouverture peu invasive
- Ein Vierteljahrhundert Vernetzungsarbeit: 25 Jahre Schweizer Arbeitsgemeinschaft für Klassische Archäologie SAKA-ASAC



### NIKE-Bulletin 6 | 2017

#### Die gesellschaftliche Bedeutung des Kulturerbes – die Konvention von Faro / L'importance du patrimoine culturel pour la société – la Convention de Faro

- Kulturerbe und gesellschaftlicher Zusammenhalt
- Patrimoine culturel et cohésion sociale
- Eine neue Sicht auf das Kulturerbe: Der Ansatz der Konvention von Faro
- Patrimoine et démocratie
- Die Faro-Konvention und die Schweiz
- Kulturgut – Warum und für wen? Statements zu einer neuen Perspektive auf das Kulturgut
- Participation Culturelle: Co-construire pour transformer. L'exemple des musées
- Nicht in Stein gemesselt: Die gesellschaftliche Bedeutung von Kulturerbe